



2024, 2025, 2026 eta 2027. URTEETAN ZUMAIKO UDALERRIAN JANARI-SALTOKIEN (1.-OGITARTEKOAK ETA PATATA FRIJITUAK, 2.-TXURROAK, 3.-GAZTAINAK) BAIMENAK ADJUDIKATZEA ARAUTUKO DUTEN OINARRIAK

BASES QUE HAN DE REGIR LA ADJUDICACIÓN DE PUESTOS DE VENTA DE COMIDA (1.- BOCADILLOS Y PATATAS FRITAS, 2.- CHURROS, 3.-CASTAÑAS) EN EL MUNICIPIO DE ZUMAIA PARA LOS AÑOS 2024, 2025, 2026 Y 2027.

ERABILERA BEREZIKO LIZENTZIAK	LICENCIA PARA USO COMUN ESPECIAL
2024, 2025, 2026 eta 2027. URTEETAN ZUMAIKO UDALERRIAN JANARI-SALTOKIEN (1.-OGITARTEKO ETA PATATA FRIJITUAK, 2.-TXURROAK, 3.-GAZTAINAK) BAIMENAK ADJUDIKATZEA ARAUTUKO DUTEN OINARRIAK	BASES QUE HAN DE REGIR LA ADJUDICACIÓN DE PUESTOS DE VENTA DE COMIDA (1.-BOCADILLOS Y PATATAS FRITAS, 2.-CHURROS, 3.-CASTAÑAS) EN EL MUNICIPIO DE ZUMAIA PARA LOS AÑOS 2024, 2025, 2026 Y 2027.

AURKIBIDEA

ÍNDICE

I.- Kontratuaren xedea.	I.- Objeto del contrato.
II.- Lizentzia kopurua.	II. – Número de Licencias.
III.- Prozeduraren subjektuak.	III. – Sujetos del procedimiento.
IV.- Lizentzien epea.	IV.- Plazo de las licencias.
V. - Lizentzia emateko prozedura	V.- Procedimiento de otorgamiento de licencias.
VI.- Eskabidea eta aurkeztu beharreko agiriak, aurkezteko epeak.	VI.- Solicitud y documentación a presentar y plazo de presentación.
VII.- Prezioak.	VII.- Precios.
VIII.- Lizentzien titularren betebeharrak.	VIII.- Obligaciones de las personas titulares de las licencias.
IX.- Lizentziak erabiltzeko ezintasun egoerak.	IX.-Situaciones de imposibilidad de disfrute de las licencias.
X.- Arau-haustek eta zigorrak.	X.- Infracciones y sanciones.
I. ERANSKINA.-Kokalekuak	ANEXO I.- Ubicaciones

Dokumentu kod./Cod. Documento	2023MMPJ0002-A23/11594
CUDO kodea/Có. CUDO	000.0081.AAAAEXBN.T.Xv0C
Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAEXBNT.Xv0C



ZUMAIAKO UDALERRIAN JANARI-SALTOKIEN (1.-OGITARTEKOAK ETA PATATA FRIJITUAK, 2.-TXURROAK, 3.-GAZTAINAK) BAIMENAK ADJUDIKATZEA ARAUTUKO DUTEN OINARRIAK

BASES QUE HAN DE REGIR LA ADJUDICACIÓN PUESTOS DE VENTA DE COMIDA (1.-BOCADILLOS Y PATATAS FRITAS, 2.-CHURROS, 3.-CASTAÑAS) EN EL MUNICIPIO DE ZUMAIA.

ZUMAIAKO UDALERRIAN JANARI-SALTOKIEN (1.-OGITARTEKOAK ETA PATATA FRIJITUAK, 2.-TXURROAK, 3.-GAZTAINAK) BAIMENAK ADJUDIKATZEA ARAUTUKO DUTEN OINARRIAK

BASES QUE HAN DE REGIR LA ADJUDICACIÓN DE PUESTOS DE VENTA DE COMIDA (1.-BOCADILLOS Y PATATAS FRITAS, 2.-CHURROS, 3.-CASTAÑAS) EN EL MUNICIPIO DE ZUMAIA.

I. KAPITULUA.- Kontratuaren xedea.

CAPÍTULO I.- Objeto del contrato.

1. artikulua.- Zumaia Udaleko bide publikoan kamioi-dendak jaiegun berezietan jartzea gaitzen duten lizentziak emateko oinarriak arautzen dira, hala nola:

Artículo 1.- El Ayuntamiento de Zumaia publica las bases del procedimiento para otorgar licencias para la colocación en la vía pública de puestos de venta de comida para días festivos especiales, tales como:

- a) Ogitartekoak eta patata frijituak.
- b) Txurroak.
- c) Gaztainak.

- a) Bocadillos y patatas fritas.
- b) Churros.
- c) Castañas.

2. artikulua.- Salmenta jarduera jarraian ageri diren egunetan eta ordutegian egingo da:

Artículo 2.- La actividad de venta se realizará según el siguiente calendario y horario:

a) Ogitartekoak eta patata frijituak (22:00-06:00)

a) Bocadillos y patatas fritas. (22:00-06:00)

- Urtarrilaren 5a (Errege bezpera)
- Inauterietako larunbata (otsailak 10)
- Santelmoak (ostirala, larunbata eta igandea) (apirilak 5, 6 eta 7)
- Sanpedroak (ostirala eta larunbata) (ekainak 28 eta 29)
- Gala gaua (abuztuak 3)
- Euskal jaia (abuztuak 9)
- Kuadrilla eguna (abuztuak 17)
- Olarro eguna (irailak 14)
- Abenduaren 31 (Urte zahar eguna)

- 5 de enero (Víspera de reyes)
- Sábado de carnaval (10 de febrero)
- Santelmos (viernes, sábado y domingo) (5, 6 y 7 de abril)
- Sampedros (viernes y sábado) (28 y 29 de junio)
- Noche de gala (3 de agosto)
- Fiesta Vasca (9 de agosto)
- Día de las cuadrillas (17 de agosto)
- Día del pulpo (14 de septiembre)
- 31 de diciembre (Nochevieja)

b)Txurroak: Urtarrilaren 1etik 6ra eta abenduaren 5etik 31ra (biak barne). Astegunetan 16:00-22:00 eta aste-bukaeran 13:00-23:00.

b)Churros: desde el 1 al 6 de enero (ambos incluidos) y desde el 5 al 31 de diciembre (ambos incluidos). Horario entre semana: 16:00-22:00 y de fin de semana: 13:00-23:00.

Dokumentu kod./Cod. Documento	2023MMPJ0002-A23/11594
CUDO kodea/Có. CUDO	000.0081.AAAAEXBN.T.Xv0C
Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAEXBNT.Xv0C



c) Gaztainak: Urtarrilaren 1etik 6ra eta abenduaren 5etik 31ra (biak barne). Astegunetan 16:00-22:00 eta aste-bukaeran 13:00-23:00.

c) Castañas: desde el 1 al 6 de enero (ambos incluidos) y desde el 5 al 31 de diciembre (ambos incluidos). Horario entre semana: 16:00-22:00 y de fin de semana: 13:00-23:00.

Data hauek 2024 urteari dagozkio.

Las fechas indicadas corresponden al año 2024.

Epe hauetatik kanpo salmenta postuak jartzeko eskaerak kasuan kasu aztertuko dira.

Las solicitudes para la venta fuera de estas fechas se analizaran caso por caso.

3. artikulua.- Janari-ibilgailuen kokalekua:

Artículo 3.- Ubicación de los vehículos-tienda:

- a) Ogitartekoak eta patata frijituak: Amaia plazan 3.
- b) Txurroak: 1 Amaia plazan eta 1 Eusebio Gurrutxaga plazan
- c) Gaztainak: 1 Amaia plazan eta 1 Eusebio Gurrutxaga plazan

- a) Bocadillos y patatas fritas: 3 puestos en Amaia plaza.
- b) Churros: 1 puesto en la plaza Amaia y otro en la plaza Eusebio Gurrutxaga.
- c) Castañas: 1 puesto en la plaza Amaia y otro en la plaza Eusebio Gurrutxaga.

II. KAPITULUA- Lizentzia kopuruak:

CAPÍTULO II.-NÚMERO DE LICENCIAS:

- a) Ogitartekoak eta patata frijituak: 3 lizentzia.
- b) Txurroak: 2 lizentzia.
- c) Gaztainak: 2 lizentzia.

- a) Bocadillos y patatas fritas: 3 licencias
- b) Churros: 2 licencias.
- c) Castañas: 2 licencias.

III. KAPITULUA.-Prozeduraren subjektuak.

CAPÍTULO III.-Sujetos del procedimiento:

Parte hartu ahal izango du prozeduran edozein pertsona naturalek edo juridikok, baldin eta jarduteko gaitasun osoa badu eta ez badago sartuta indarrean dagoen legerian aurreikusitako bateraezintasun edo ezintasun kasuetako batean.

Podrán participar en el procedimiento las personas naturales o jurídicas que tengan plena capacidad de obrar y no se hallen comprendidas en alguna de las circunstancias de incompatibilidad o incapacidad previstas en la legislación vigente.

IV. KAPITULUA- Lizentzien epea.

CAPÍTULO IV.- Plazo de las licencias:

Lizentziak erabiltzeko epea 2024, 2025, 2026 eta 2027. urteak izango dira, lehenago aipaturiko egunetan eta orduetan. Baimena ematen denetik 2027ko abenduaren 31rainoko epea izango du lizentziak.

El plazo de utilización de las licencias será exclusivamente para los citados días y horas de los años 2024, 2025, 2026 y 2027. Las licencias serán válidas desde la adjudicación y hasta el 31 de diciembre del 2027.

Dokumentu kod./Cod. Documento	2023MMPJ0002-A23/11594
CUDO kodea/Có. CUDO	000.0081.AAAAEXBN.T.Xv0C
Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAEXBNT.Xv0C



V. KAPITULUA - Lizentzia emateko prozedura.

CAPÍTULO V.- Procedimiento de otorgamiento de licencias:

Toki Erakundeen Ondasunen Erregelamenduko 77. artikuluan xedatutakoaren arabera, 1372/1986 Errege Dekretua, jabetza publikoko ondasunen "edozeinek erabiltzeko jarduera berezia"-ri dagokionez, lizentziak emango dira zuzenean, baldin eta eskabide kopurua txikiagoa bada eman beharreko lizentzia kopurua baino, edota zozketa eginez, baldin eta eskabide kopurua handiagoa bada eman beharreko lizentziak baino.

Conforme a lo dispuesto en el artículo 77 del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales, Real Decreto 1372/1986, con relación al "uso común especial" de los bienes de dominio público, las licencias se otorgarán bien directamente, en caso de que el número de solicitudes sea inferior al número de licencias a conceder, o bien, mediante sorteo, cuando el número de solicitudes sea superior al de licencias.

Kontuan hartuko dira eskabideak baldin eta agiriak zuzen aurkezten badira, 6. Kapituluan aipatu bezala. gaztaina eta txurro saltzaileen artean, gainera, proposatzen dituzten salmenta postuen estetika ere baloratuko da.

Únicamente serán tenidas en cuenta aquellas solicitudes que vayan acompañadas de la documentación correcta que se cita en el capítulo 6º. En el caso de la venta de churros y castañas, además, se valorará la estética de los puestos de venta propuestos.

Adjudikazioa zozketa bidez egingo da.

La adjudicación se realizara mediante sorteo.

Zozketan aterako da lizentzien titularren hurrenkera ordena. Eta horren arabera, lehentasun ordena ezarriko da saltokien kokalekua aukeratzeko.

Del sorteo saldrá el orden de prelación de las personas titulares de las licencias. En base a lo cual se establecerá el orden preferencia a la hora de elegir la ubicación de los puestos de venta.

Adostasunik izan ezean saltokiak aukeratzeko, lehentasuna izango du zozketan aurretik irten duenak, edo zozketarik izan ezean, udaletxean agiriak lehenago sartu dituenak, baina onartzen da baita ere akordioetara iristea lizentzien titularrak.

En caso de conflicto para elegir los puntos de venta tendrá preferencia aquel cuyo nombre hubiera salido antes en el sorteo, o en caso de no haber sorteo, aquel cuya documentación tenga fecha de entrada anterior en el Ayuntamiento, sin perjuicio de acuerdos a los que puedan llegar las personas titulares de las licencias.

Prozedura honetan eman ezean lizentzia guztiak, horiek zuzenean eman ahal izango dira urte barruan, agiri honetan jasotzen diren baldintzetan.

Si en el presente procedimiento no se otorgara el máximo de licencias, éstas se podrán dar directamente durante el año, en las condiciones recogidas en el presente pliego.

Dokumentu kod./Cod. Documento	2023MMPJ0002-A23/11594
CUDO kodea/Có. CUDO	000.0081.AAAAEXBN.T.Xv0C
Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAEXBNT.Xv0C



VI. KAPITULUA- Eskabidea eta aurkeztu beharreko agiririk, eta aurkezteko epeak.

Prozedura honetan parte hartzeko, ezinbesteko baldintza da aurkeztea 15 egun naturaleko epean, iragarki hori Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean agertzen den hurrengo egunetik kontatzen hasita, eskabide bat eta agiri hauek:

- a) NANaren fotokopia.
- b) Gizarte Segurantzako alta eta horko kotizazioak egin izanaren azken ordainagiria.
- c) Alta agiria Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan.
- d) Pertsona juridikoak direnean, enpresaren eraketa eskritura, behar bezala izena emanda, hala badagokio, Merkataritza Erregistroan eta Gizarte Segurantzaren, eta horko langileak afiliaturik egongo dira eta egunean kuotei dagokienez.
- e) Halaber, egiaztatu behar du zer ordezkari-tasaz diharduen, eta horretarako edozein baliabide erabiliko du, eskubidez balioa duena, fidagarria dela jasoarazten duena, edo adierazpen agiri batez, eskatzailea bera agertuta.
- f) Jarduera horretan langileren bat izanez gero, horren agiriak ekarri beharko ditu, erakusten dutenak lan harremana.
- g) Baimena izanez gero titularraren izenean jarduteko, pertsona horien nortasunaren egiaztatgiriak.
- h) Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailaren baimena, "funtzionamenduko osasun baimena" ematen diona ibilgailuari edo dendari, bertan jakiak egin eta saltzeko

CAPÍTULO VI.-Solicitud y documentación a presentar y plazo de presentación:

Es requisito indispensable para participar en el procedimiento que nos ocupa, presentar en el plazo de 15 días naturales contados desde el siguiente a aquel en que aparezca el referido anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, una solicitud y la siguiente documentación:

- a) Fotocopia del DNI.
- b) Alta y último recibo del ingreso de las cotizaciones a la Seguridad Social.
- c) Alta en el Impuesto sobre Actividades Económicas.
- d) En el caso de personas jurídicas, Escritura de constitución de la empresa, debidamente inscrita, en su caso, en el Registro Mercantil y en la Seguridad Social, estando afiliados y al corriente de cuotas sus personas trabajadoras.
- e) Así mismo deberán acreditarse la representación con que actúa por cualquier medio válido en derecho que deje constancia fidedigna, o mediante declaración en comparecencia personal de la persona solicitante.
- f) Si tiene personas empleadas en esa actividad deberán aportar documentación de las mismas que demuestre la relación laboral.
- g) Documentación acreditativa de la identidad de las personas que pudieran estar autorizadas para ejercer la actividad en nombre de la persona titular.
- h) Autorización del Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco concediendo "autorización sanitaria de funcionamiento" al establecimiento (vehículo) desde el que se va a llevar a cabo la actividad de venta solicitada.

Dokumentu kod./Cod. Documento	2023MMPJ0002-A23/11594
CUDO kodea/Có. CUDO	000.0081.AAAAEXBN.T.Xv0C
Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAEXBNT.Xv0C



- i) Elikagaiak erabili ahal izateko baimentzen duen txartela.
- j) Erantzukizun zibileko aseguru poliza eta hura ordaindu izanaren frogagiria, gutxienez 150.000 euroko estaldura batekin.
- k) Ibilgailuaren dokumentazioa (aseguru poliza eta ordainagiria, bai eta azterketa teknikoaren txartela ere)
- l) Proposatzen salmenta postuaren argazkia.
- i) Carnet de manipulación de alimentos.
- j) Póliza de seguro de responsabilidad civil y justificante de abono de la misma, con una cobertura mínima de 150.000 €.
- k) Documentación del vehículo (Póliza de seguro y justificante de abono, así como tarjeta de inspección técnica).
- l) Foto del puesto de venta que se propone.

Akats materialik ikusiz gero aurkeztutako dokumentazioan, epe bat eman dezake, egoki iritziz gero, hiru egun baliodun baino luzeagoa ez dena, interesdunak akatsa zuzendu dezan.

Si se observara defectos materiales en la documentación presentada, podrá conceder, si lo estima conveniente, un plazo no superior a tres días hábiles para que la persona interesada subsane el error.

VII. KAPITULUA- Prezioak.

CAPÍTULO VII.-Precios:

Lizentzien titularrek, urte bakoitzaren hasieran, Zumaiako Udalari ordaindu behar dizkiote urtero Udaleko Ordenantza Fiskaletan jasotako prezioen arabera. 2024 urterako ondorengoak izango dira:

Las personas titulares de las licencias deberán abonar al Ayuntamiento de Zumaia al inicio de cada año los precios recogidos en las Ordenanzas Fiscales Municipales correspondientes a cada año, las cuales serán los siguientes para el año 2024.

Udal jabari publikoaren erabilera pribatibo edo aprobetxamendu bereziagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen Ordenantza.

Ordenanza reguladora de tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local.

2. Ibiak.

2. Vados.

— Aparkaleku erreserba.

— Reserva de aparcamiento.

2. Izaera behin-behinekoa ibilgailuko.

2. Carácter temporal por vehículo.

- Turismoak: 20,46 €/eguneko
- Gainerako ibilgailu guztiak: 40,91€/eguneko

- Turismos: 20,46 €/día
- Resto de vehículos: 40,91€/día

5.-Udal bide publikoen lur, lur-azpi edo lur-gainaren erabilera pribatibo edo aprobetxamendu berezia.

5. Utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo, vuelo y subsuelo de las vías públicas municipales.

7.-Kaleko salmenta (asterokoa ez dena): 9,61 €/ m2/eguneko

7.--Venta ambulante (no semanal) euros/m2/día. 9,61 €

Dokumentu kod./Cod. Documento	2023MMPJ0002-A23/11594
CUDO kodea/Có. CUDO	000.0081.AAAAEXBN.T.Xv0C
Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAEXBNT.Xv0C

**Hortaz:**

- a) Ogitartekoak eta patata frijituak (6x2):
1.874,76 €
- b) Txurroak (4x2): **2.537,04 €**
- c) Gaztainak (2x1): **634,26 €**

Prezio hauek 2024rako dira.

Por tanto:

- a) Bocadillos y patatas fritas: (6x2):
1.874,76 €
- b) Churros(4x2): **2.537,04 €**
- c) Castañas(2x1): **634,26 €**

Estos precios son válidos para el año 2024.

VIII. KAPITULUA- Lizentzien titularren betebeharrak.

- a) Errespetatzea orduak, indarrean dagoen aplikazio araudiak ezarritakoak.
- b) Ordaintzea bide publikoa okupatzeari dagozkion tasak, eta ordainagiria aurkeztu behar dute udaletxean, adjudikatu eta 10 eguneko epean.
- c) Garbitzea erabilera gunearen ingurua, behin jarduera bukatutakoan, zaborra jaso eta birziklatuz.
- d) Energia elektrikoa produzitzeko ekipo autonomorik erabili gabe jardun beharko du, eta zaratarik egiten ez duen sistema bat erabili beharko du.
- e) Baxera berrerabilgarria erabiliz jardun beharko du, ahal bada.
- f) Indarrean dauden xedapen guztietan ezarritakoa bete beharko du, lan harremanen, gizarte segurantzaren eta laneko segurtasun eta higienari buruz, eta Udala erantzukizunetik libre egongo da, kontratistak baldintzaren bat betetzen ez bada.
- g) Kalteen aurrean erantzun eta kalte-ordainak ematea, beste batzuei sortuak lizentzia erabiltzearen ondorioz, bai eta obligazioak ez betetzearen ondorioz sortuak ere.
- h) Herriaren ezaugarriak, Udalaren hizkuntza-politika eta horri lotutako araudia kontuan hartuta, jendeari

CAPÍTULO VIII.- Obligaciones de los titulares de las licencias.

- a) Respetar los horarios establecidos por la normativa de vigente aplicación.
- b) Abonar las tasas correspondientes a la ocupación de la vía pública, debiendo presentar en el plazo de 10 días desde la adjudicación en el Ayuntamiento el justificante de abono.
- c) Limpiar el entorno de la zona de uso una vez finalice la actividad, recogiendo y reciclando la basura generada.
- d) Ejercer la actividad sin utilizar grupos autónomos de producción de energía eléctrica, debiendo utilizar sistemas que no generen ruido.
- e) Ejercer la actividad utilizando vajilla reutilizable en la medida de lo posible.
- f) Cumplir lo establecido en todas las disposiciones vigentes en materia de relaciones laborales, seguridad social y seguridad e higiene en el trabajo, quedando el Ayuntamiento exonerado de responsabilidad por cualquier incumplimiento que se pudiera producir por la parte contratista.
- g) Responder e indemnizar todos los daños que se causen a terceras partes como consecuencia de la utilización de la licencia, así como los producidos por incumplimiento de sus obligaciones.
- h) Teniendo en cuenta las características de Zumaia, la política lingüística del Ayuntamiento y el reglamento al respecto,

Dokumentu kod./Cod. Documento	2023MMPJ0002-A23/11594
CUDO kodea/Có. CUDO	000.0081.AAAAEXBN.T.Xv0C
Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAEXBNT.Xv0C



begirako kartel eta oharra euskaraz edo ele bietan (euskara lehenetsita) edukiko dituzte ibilgailuek. Horrekin batera, saltzaileak euskaraz baldin badaki, lehen hitza hala egingo du; ez baldin badaki, jarrera egokia agertuko du euskaraz zuzentzen zaizkienekiko.

los carteles y avisos que exhiban los vehículos estarán en euskera o en bilingüe (primero en euskera). Asimismo, en el caso de que la persona vendedora sepa euskera, el saludo inicial será en dicho idioma; si no lo habla, mostrará una actitud adecuada con aquellas personas que se le dirijan en euskera.

- i) Oro har, komunikaziorako erabiltzen diren materialetan, honako baldintzak bete beharko ditu: hizkera sexistarik ez erabiltzea; emakumeenganako edozein irudi diskriminatzaile nahiz estereotipo sexista saihestea, eta berdintasun balioak, presentzia orekatua, aniztasuna, erantzunkidetasuna eta rol aniztasuna eta genero identitateak jasoko dituen irudia sustatzea (Emakumeen eta Gizonen Berdintasunari buruzko 4/2005 Legean ezarritako printzipioari jarraituz).

- i) En general, en todos los materiales que utilicen para la comunicación, tendrán que cumplir las siguientes condiciones: hacer un uso no sexista del lenguaje; evitar cualquier imagen discriminadora y estereotipada de la mujer, y fomentar valores de igualdad, una presencia equilibrada, corresponsabilidad, diversidad de roles y una imagen que recoja la diversidad e identidades de género (siguiendo el principio establecido en la Ley 4/2005 para la igualdad de mujeres y hombres).

Horrez gain, ez da zerbitzuaren baitan inongo jarrera matxistarik onartuko.

Además no se admitirán conductas sexistas en dicho servicio.

IX. KAPITULUA- Lizenziak erabiltzeko ezintasun egoerak.

CAPÍTULO IX.- Situaciones de imposibilidad de disfrute de las licencias:

Obrak direla-eta edo beste arrazoren batengatik titularrak ezin badu erabili lizentzia ohiko lekuan, Udalak aztertuko luke non kokatu une horretan, eta kasu batean ere egoera horrek ez dio emango lizentziaren titularrari inolako eskubiderik kalte-ordaina jasotzeko.

En caso de que por obras u otra causa la persona titular de la licencia no la pudiera utilizar en la zona de uso habitual, el Ayuntamiento estudiaría la situación concreta en ese momento, sin que en ningún caso, la situación descrita generara ningún derecho indemnizatorio a favor de la persona titular de la licencia.

X. KAPITULUA- Arau-haustek eta zigorrak.

CAPÍTULO X.- Infracciones y sanciones.

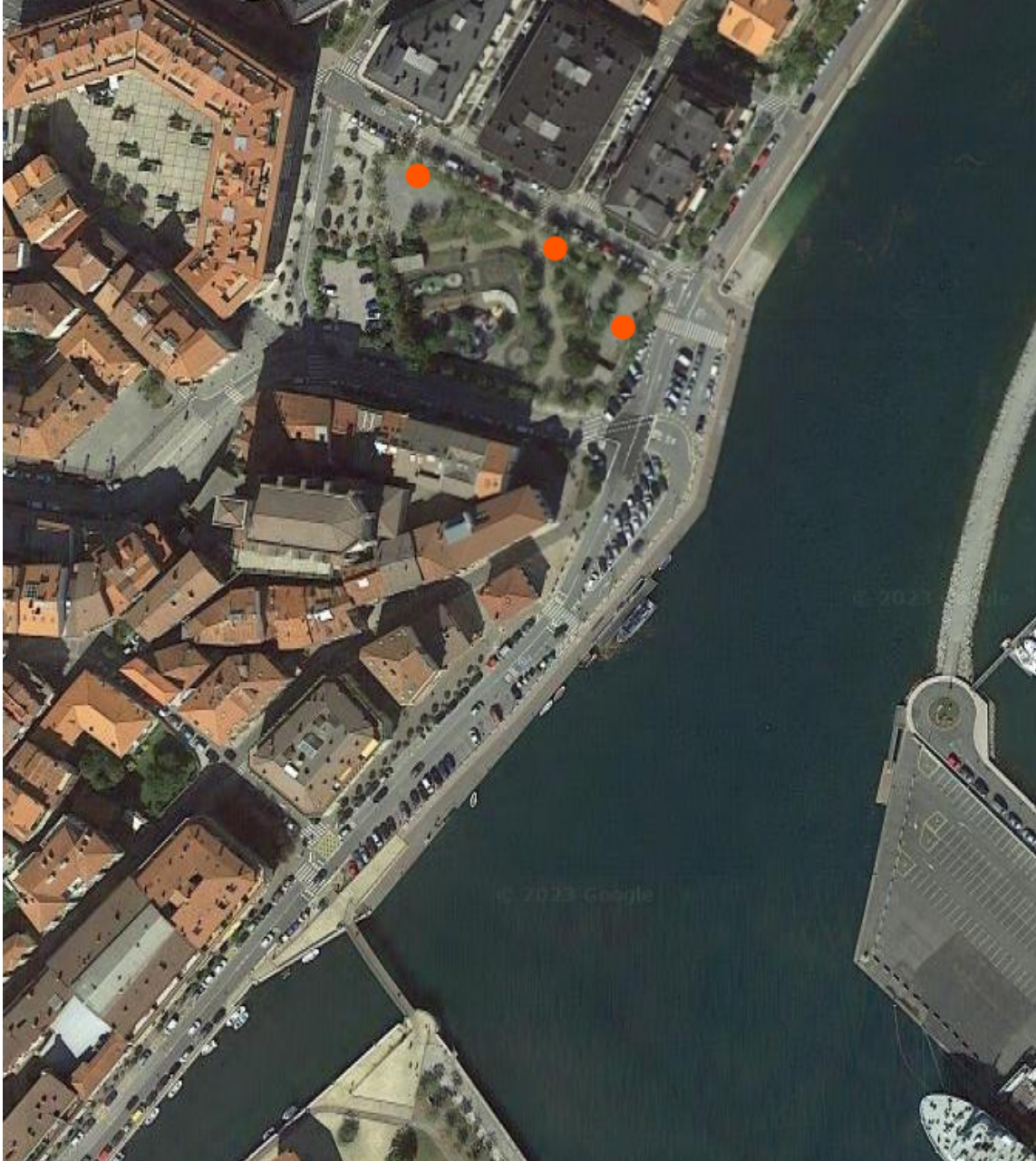
Lizentziaren titularrak egiten dituen arau-haustek eta udaltzaingoaren aktetan jasota geratzen direnak, Merkataritza-jardueraren maitzaren 27ko 7/1994 Legearen 2019/07/09an argitaratutako azken eguneratzearen arabera arautuko dira, eta oso larri, larri edo arin gisa sailkatuko dira.

Las infracciones y sanciones que cometa la persona titular de la licencia y que queden recogidas en las correspondientes actas de la Policía Local, se regirán de acuerdo a la última actualización publicada el 09/07/2019, de la Ley 7/1994, de 27 de mayo, de la Actividad Comercial, casificándose como muy graves, graves o leves.

Dokumentu kod./Cod. Documento	2023MMPJ0002-A23/11594
CUDO kodea/Có. CUDO	000.0081.AAAAEXBN.T.Xv0C
Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAEXBNT.Xv0C



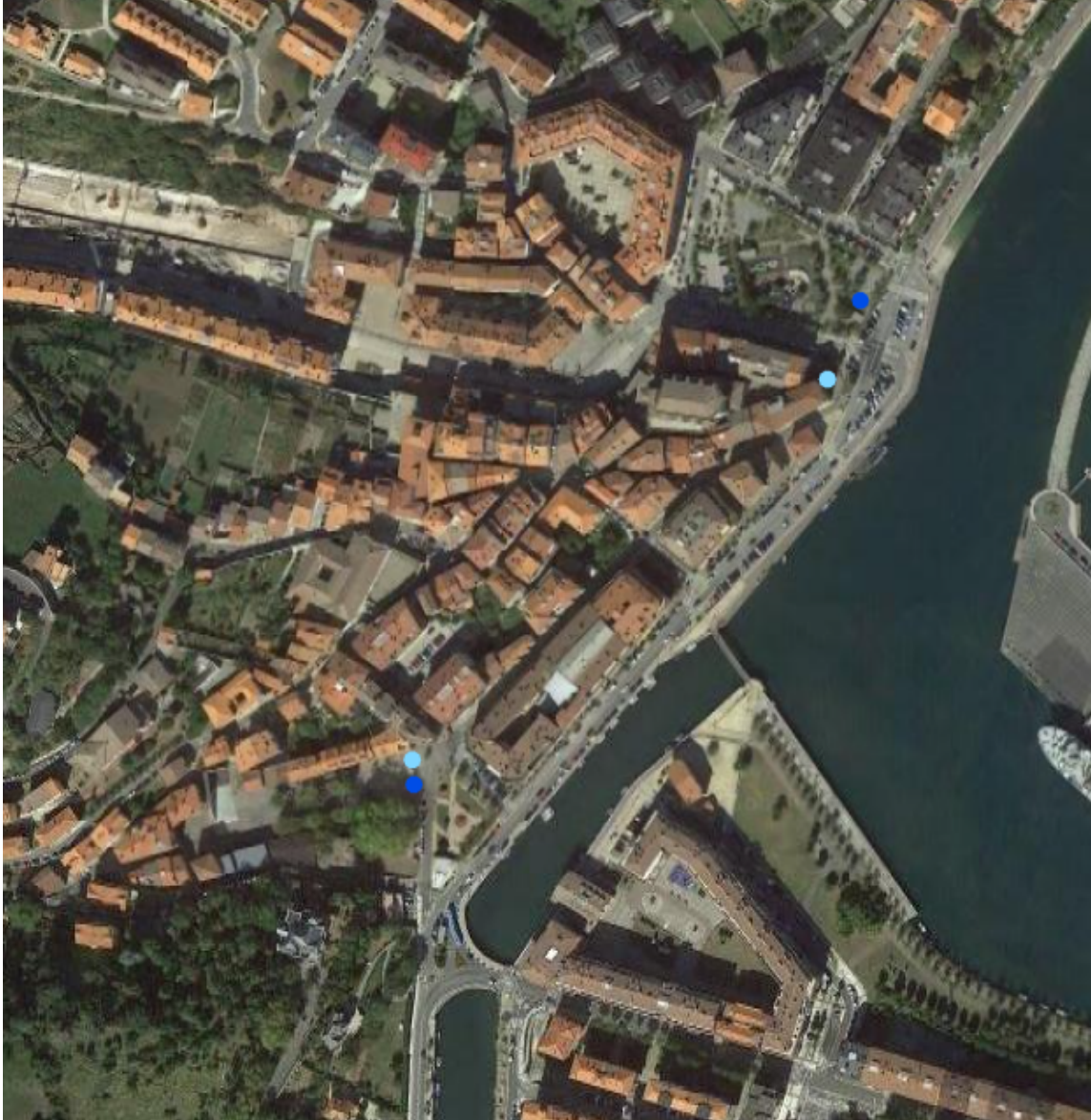
OGITARTEKOEN ETA PATATA FRIJITUEN SALMENTA PUNTUAK
/ PUNTOS DE VENTA DE BOCADILLOS Y PATATAS FRITAS



Dokumentu kod./Cod. Documento	2023MMPJ0002-A23/11594
CUDO kodea/Có. CUDO	000.0081.AAAAEXBN.T.Xv0C
Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAEXBNT.Xv0C



TXURROEN ETA GAZTAINEN SALMENTA PUNTUAK
/ PUNTOS DE VENTA DE CHURROS Y CASTAÑAS



A) **Gaztainak** / Castañas

B) **Txurroak** / Churros

Dokumentu kod./Cod. Documento	2023MMPJ0002-A23/11594
CUDO kodea/Có. CUDO	000.0081.AAAAEXBN.T.Xv0C
Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAEXBNT.Xv0C



Zumaia Udala



2023MMPJ0002-A23/11594

UDAL TEKNIKARIA
Ingurumen saila

Dokumentu kod./Cod. Documento	2023MMPJ0002-A23/11594
CUDO kodea/Có. CUDO	000.0081.AAAAEXBN.T.Xv0C
Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAEXBNT.Xv0C